

- ◀ Sentido de la circulación / Ibilbidearen norakoa
- ▬ Vías prioritarias / Lehetasuneko errepideak
- 🚲 Carril Bici / Bidegorria
- 🚲 Alquiler de bicis / Bizikleta alokairua
- 👁️ Mirador / Begiratokia
- ✉️ Correos / Postetxea
- 🏥 Hospital / Ospitalea
- 🚆 Estación de tren / Tren geltokia
- 🚌 Estación de Autobuses / Autobus-geltokia
- 🚌 Bus Turístico / Bus Turistikoa
- 🚆 Tren Turístico / Tren Turistikoa
- 🚆 Funicular / Funikularra
- 🛢️ Gasolinera / Gasolindegia
- 🚿 Duchas / Dutzak
- 🏊 Alquiler surf / Surf alokairua
- 🏊 Alquiler kayak / Kayak alokairua

- 🅑🅖 Parking subterráneo / Lurpeko aparkalekua
- 🅑🅖 Parking disuasorio / Aldirietako aparkalekua
- 🅑🅖 Parada buses grupos / Taldeentzat autobus-geltokia
- 🅑🅖 Parking caravanas / Karabainen aparkalekua
- 👮 Policía / Polizia
- 📞 Taxi - Tel: 943 404040 - 943 464646
- 🏠 Espacio DSS2016 Gunea
Capital Europea de la Cultura 2016
Europako Kultur Hiriburua 2016

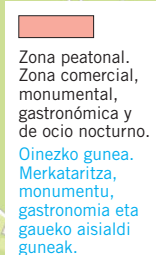
DONOSTIA SEBASTIÁN

- 1 Iglesia San Vicente / San Vicente Eliza
- 2 Plaza de la Constitución / Konstituzio Plaza
- 3 Iglesia de Santa María / Santa Maria Eliza
- 4 Escultura "Construcción Vacía" / "Eraikuntza Hutsa" eskultura (Jorge Oteiza)
- 5 Cementerio de los Ingleses / Ingelesen Hilerria
- 6 Castillo de la Mota. Casa de la Historia
Motako Gaztelua, Udalearen Etxea
- 7 Ayuntamiento / Udaletxea
- 8 Diputación Foral / Foru Aldundia
- 9 Teatro Victoria Eugenia / Victoria Eugenia Antzokia
- 10 Catedral Buen Pastor / Artzai Onaren Katedrala
- 11 Escultura "El Peine del Viento" / "Haizearen Orrazia" eskultura (Eduardo Chillida)
- 12 Funicular / Funikularra
- 13 Palacio de Congresos Kursaal / Kursaal Batzar Jauregia
- 14 Casa de la Paz de Aiete / Aieteko Bakearen etxea
- 15 Escultura "La Palma de la Paz" / "Bakearen Usoa" eskultura (Nestor Basterretxea)
- 16 Museo San Telmo / San Telmo Museoa
- 17 Museo Naval / Untzi Museoa
- 18 Aquarium / Aquariuma
- 19 Tabakalera
Centro Internacional de Cultura Contemporánea
Kultura Garaikidearen Nazioarteko Zentroa
- 20 Museo de la Real Sociedad / Realaren museoa
- 21 Eureka! Museo de la Ciencia / Zientzia Museoa
- 22 Museo Chillida Leku (Cerrado temporalmente)
Chillida Leku Museoa (Behin-behineko itxita)
- 23 Museum Cemento Rezola
- 24 Parque Urgull / Urgull Parkea
- 25 Palacio y Parque de Miramar
Miramar Jauregia eta Parkea
- 26 Parque Cristina-Enea
Centro de Recursos Medioambientales
Cristina-Enea Parkea
Ingurumen Baliabideen Etxea
- 27 Parque de Aiete / Aiete Parkea
- 28 "Ciudad San Sebastián". Barco Turístico / Untzi turistikoa
- 29 Motoras de la isla (Sólo verano)
Irlarako txalupak (Udan bakarrik)
- 30 Centro Talaso-Sport La Perla
La Perla Talaso-Sport Zentroa
- 31 Casino Kursaal / Kursaal Kasinoa
- 32 Koldo Mitxelena. Centro Cultural / Kulturunea
- 33 Donostia Arena 2016-Ilunbe
- 34 Palacio de Hielo / Izotz Jauregia
- 35 Ciudad Deportiva / Kirolgunea
- 36 Campo de fútbol Anoeta / Futbol zelaiak Anoeta
- 37 Real Club de Tenis / Tenis Elkarte Errealak
- 38 Monte Igeldo (Parque de Atracciones)
Igeldo Mendia (Jolas Parkea)
- 39 Teatro Principal / Printzipal Antzokia
- 40 Depósito Municipal de Vehículos
Ibilgailuen Udai Biltokia
- 41 "Eusko Tren" (TOPO). Estación / Gerekuea
- 42 "RENFE". Estación de tren / Tren-geltokia
- 43 Estación de Autobuses / Autobus-geltokia
- 📞 112 - Tel. emergencias / Larrialdien tel.



ONDARRETA

Familia... ¿Dónde vamos hoy?
Nora gaat gauwkoan?



PARTE VIEJA ALDE ZAHARRA

La Tradición. Y de paso, de shopping.
Tradizioa. Eta bide batez,...shopping!



GROS

GROS
Para estar en la ola
*Sasoiari?
Heldu olatuari!*



**LA MEJOR
FORMA DE
CONOCER
SAN SEBASTIÁN**

**DONOSTIA
EZAGUTZEKO
MODURIK
ONENA**

RESERVAS / ERRESERBAK:
www.sansebastianturismo.com



VISITAS
GUIADAS
BISITA
GIDATUAK

TARJETA
TURÍSTICA
TXARTEL
TURISTIKOA

TRANSPORTE
TURÍSTICO
GARRAIO
TURISTIKOA

Capital Europea de
la Cultura 2016
Europako Kultur
Hiriburua 2016



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián



EUSKADI
BASQUE COUNTRY



TURISMO
GIPUZKOA

RUTAS / IBILBIDEAK

Sigue las señales y disfruta de nuestras tres rutas a pie.
Jarraitu seinaleak eta gozatu gure oinez egiteko 3 ibilbideez.

- Itinerario del MAR / ITSASOKO ibilbidea
- Itinerario de TIERRA / BARNEALDEKO ibilbidea
- Itinerario de RÍO / IBAIKO ibilbidea

Camino de Santiago / Santiago Bidea

AntonioBar

Pintxos Experience
www.antonjobar.com

Calle Bergara, 3 / San Sebastián - Donostia / T +34 943 429 815



C/ Mayor, 1
Tel.: 943 429 214



PLAY&FUN

DIVIÉRTETE JUGANDO, TE RECOMENDAMOS LA DIVERSIÓN Y EL JUEGO RESPONSABLE.
JOI ASEAN DIRERTITU ZAITEZ DIRERTIMENDU ETA JOSTAKETA ARDURA-TSIA GOMENDATZEN DIZUGU.



La Perla
CENTRO ITALIANO SPOR

943 45 88 56
www.la-perla.net



Talasoterapia y Gimnasio
Tratamientos de Relax y Belleza
Restaurante, terrazas y burquer